

Hörösvidék

független keresztény politikai naplóp

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.
Telefon: 60; este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő:
M I G E N D E Z S Ó

Ára hétköznap 14, vasárnap 20 fillér.
Előfiz.: 1/4 évre 9.80, 1 hónapra 3.40 P.
Postatakarékpénzt. csekkszáma: 34.141.

A nép

Női számára épül Budapesten a Györfly István kollégium, amelynek alapkövét most helyezték el. A száz személyre tervezett kollégium lakói egytől-egyig olyan ifjak lesznek, akik a faluról kerültek Budapestre, az egyetemre, akiknek szülei ma is kint dolgoznak a szántóföldeken, az ekesszarvát fogják, állattenyésztéssel foglalkoznak, a mindnyájunkat eltartó magyar földet művelik.

Az alapkövetételének ünnepségén sok értékes gondolatot fejtettek ki a szónokok. A kormányt képviselő Zsindely Ferenc miniszter azt monddta, hogy »fundamentumot rakunk le« s valóban erős, időt álló fundamentumot jelent a Györfly István kollégium is, mely azt a sajátos feladatot van hivatva teljesíteni, hogy lakói, a parasztszármazású egyetemi hallgatók hívek maradjanak azokhoz a milliókhoz, akikhez a származásuk és a kötelességnek a láncát fűzik.

Hűség a néphez!

Ez az a vezérlő gondolat, mely látványtalanul is ott ragyog majd a Györfly István kollégium homlokzatán s melynek irányítania kell minden magyar életet.

A nemzet regen felismerte, hogy belső megújulásának egyik fontos feltétele az, hogy az az élterős, elhasználatlan, friss vér, mely a széles néptömegek minden vihart kiálló életerejét jelenti, beáramoljon abba a középosztályba, mely városainkban és falvainkban a vezető helyeken az életet irányítja. A népfiai közül minél többet ott akarunk látni a városok és falvak, a különböző s főként a szociális célt szolgáló intézmények élén, mert akiket eltéphetlen gyökerek fűznek a néphez, azok ismerik legjobban azokat a problémákat, melyek a nagy népretegeket foglalkoztatják. A népfőiskolákat és most a Györfly István kollégiumot is éppen ez a felismerés hívta életre. Az újjászületett Magyarország belső munkaprogramjának tengelyébe a népi politikát állította, jól tudva, hogy az ország erejének leghívebb fokmérője népének szociális jóléte. Büszkén és örömmel állíthatjuk meg, hogy az elmúlt esztendőök során mérföldekkel haladtunk

előre a néptömegek szociális jóléteinek biztosítása terén. Szinte már holnapra születtek azok az intézmények, melyek áldásos működésükkel, mintegy belső erődjéi a magyar életnek s melyek vezetői és fáradhatatlan munkásai között örvendetesen

egyre több azoknak a száma, akiket a legnagyobb értéket, a nemzet szilárd alapját jelentő népretegekhez köt a vér, a bölcső, a gyökér.

A Györfly István kollégium annak a kifejezője, hogy a nemzet tovább akarja folytatni ezt a belső meg-

újulást. Akik innen rajzanak majd ki a magyar életbe, azok valamennyien továbbviszik, fejlesztik a népi gondolatot, éiharcosai lesznek a nagy, szent mozgalomnak, melynek célja az erős, boldog, népi Magyarország. Sz.

A német véderő keményen állja a bolsevista rohamokat

Velikije Lukinál újabb erőket vet harcba az eredménytelenül támadó szovjet

Berlin, október 9.

Mint jelentik, a Tamán-félszigetről a legutolsó német köteléket is visszavonták Krim-félszigetére. A német csapatok magukkal tudták vinni minden nehéz fegyverüket. A polgári lakosságot már több hónappal ezelőtt elköltöztették nemcsak Tamán-félszigetéről, hanem Kubánból is.

Berlin, október 9.

A keleti front déli szakaszán nem történt említésre méltó esemény. Az

Azovi-tengertől északra helyenként rohamosztagtevékenység volt, mely azonban csak kisebb területekre korlátozódott. Az északi szakaszon nem érkezett fontosabb eseményről szóló jelentés. Igaz, hogy a németek kiűrtették Kirinit, ez azonban jelentéktelen esemény, mert a Leningrádba vezető vasútvonalat a német arcvonal több helyen is ketté szakítja.

Berlin, október 9.

Megállapítható, hogy a bolsevis-

ták a nyelvi térségben új súlypontot igyekeznek létesíteni. Velikije Lukitól délre a szovjet két nap óta újból aktív lett s nagy erőket dobott harcba. A szovjet szándékát a németek felismerték s az előrenyomuló bolsevista csapatokat feltartóztatták. Egy helyi szovjet betörést a németek elrészelték. A betörési szakasz megtisztítása folyamatban van.

Növekedő hevességgel folyik a harc Olaszországban

Berlin, október 9.

Délolaszországban mind a három arcvonalszakaszon, nyugaton, középen és keleten is növekvő hevességgel folyik a harc. Eisenhower különösen a középső és a nyugati szakaszon vet nagyobb erőket a harcba. Kisebbséges páncélos erők átkeltek ugyan a Volturno folyón, de a német ellentámadások visszavetették azokat.

Berlin, október 9.

Délolaszországban erősödött az angolszász nyomás a német bal-

szárny ellen. Az angolszászok újabb tartalékokat vetettek harcba, hogy elérjék céljukat, mely nyilvánvalóan a Termoli mellett lévő német csapatok átkaroló megtámadása. A németek feltartóztató ellentámadása azonban megghiúsította ezt az angolszász szándékot. Az angolszászoknak egyre új erőket kell küzdelembe vetniök. Ebből is kitűnik az a német cél, hogy a német erők minél nagyobb számú angolszász csapatokat akarnak lekötni az olaszországi fronton.

hogy az angolszászok vesztesége még ennél is nagyobb volt. A lelőtt gépek közül több négymotoros.

Politikai kaosz uralkodik Algirban

Kommunista központ lett Algir

Lisszabon, október 9.

Angol lapjelentés szerint az események következtében Algir kommunista központ lett. Odaérkezett a francia kommunista párt főtitkára, aki felállította vezérkarát. A kommunisták nem elégedtek meg azzal, hogy helyet kaptak Algirban, most már hevesen támadják de Gaulle-t és Giraud-t s a hatalmat akarják átvenni. A londoni lap megállapítja, hogy Algirban teljes a politikai kaosz.

Harmincegy repülőgépet vesztek az angolszászok német terület fölött

Berlin, október 9.

Mint a Német Távirati Iroda jelenti, angolszász repülőgépeknek német terület ellen intézett támadása során a Német-öböl fölött heves légiharca került a sor. A német va-

dászgépek zuhanótámadással ütöttek rajta az ellenség repülőgépeken s a légvédelmi ütegek és a tengerészeti elhárítás is erős működésbe lépett. A németek 31 ellenséges repülőgépet lelőttek, de valószínű,

Első kívánsághangverseny**Bordy Bella, Varga Imre****Békéscsabán f. hó 16-án, szombaton d. u. 4 és este órai kezdettel a Városi Színházban**és több fővárosi művész felléptével, a NMK kereskedelmi szakosztály rendezésében a **VÖRÖSKERESZT** javára!**Tánc, zene magyarnóta, egyfelvonásos bohózatok! Jegyek elővételben a Stühmer cukorkaüzletben!****Méhészet**Rovatvezető: **Darida Károly**

A vándorméhészkezelés egészségügyi szabályozásáról szóló földművelésügyi miniszteri rendelet nyers tervezetét észrevételeink megtevésére céljából vármegyei egyesületünk megkapta.

Attanulmányozva a tervezetet, úgy látom, hogy az mind helyes, amit a kiadandó rendelet magában foglal — a 2. §. 3. pontja kivételével.

De mi nem ezt vártuk. Nem elég a vándorlás egészségügyi szabályozása, mi a vándorméhészkezelés teljes szabályozását várjuk, kezdve a vándorlás bejelentésétől a vándortanya elhagyásáig.

A 2. §. 3. pontja azt mondja, hogy a vándortanyán a méhesládok elhelyezésekor a méhtelegek egymástól való távolságának megszabására a törvényhatóságok külön intézkedéseit érvényesek.

Alapvető hiba volna a 10 törvényhatóságra bízni a távolságok megszabását. Lehet, hogy mind külön-külön távolságot fog megállapítani. Ki tartja ezt fejben?!

Kétféle vándorlás van: akárcs és tarlóvirágra — a többi nem számít. Akárcsra való vándorlásnál elég, ha az 50 családnál nagyobb méhészetek 300—400 méterre helyezkednek el egymástól. Ha a vándorméhész nem idő előtt jön (virágzás előtt egy héttel), nem üt ki a rablás.

A tarlóvirágra való vándorlásnál a nagyméhészetek letelepedési távolsága legkevesebb egy-, vagy másfél kilométer, mert a tisztességes mézelés sokkal gyengébb, mint az akácvirágé és bizony gyakran megcsúsz, hogy a legszebb tisztességes-mező sem mézel. A tisztességes bejelentési idő és az érkezési idő között legalább egy hét kell, hogy elteljen azért, hogy a községi előjárásnak legyen ideje értesíteni a vándorméhészt, hogy jöhet-e, vagy sem?

Nincs a rendelettervezetben szó az itatók kötelező felállításáról és azok vízzel való állandó ellátásáról. Itt nincs patak, csermely mindenfelé, mint a Felvidéken, nálunk nagyon kellemetlenkednek a méhek a marhák itatásánál, a kútnál.

Nem rendezzi a rendelet a fizetendő bért sem, pedig erre is szükség van.

Nincs elegendő helyünk az egyéb hiányok felsorolására. Az a véleményünk, hogy a földművelésügyi minisztériumban egy értekezleten kell letárgyalni a rendelettervezetet, hogy a kiadandó rendelet helyes, alapos és mindenre kiterjedő, gondos legyen. Hisszük, hogy az értekezletet egybe fogják hívni.

Az etetésre itt a legutolsó óra! A cukor kiutalását ismét megsürgettem.

Házárverés!

1943 október hó 17 én délelőtt 1/2-11 órakor a Gubicza Irodában a **V. Ferényi-u. 69 számú** 2 szobás lakóház 16.000 pengő kikiáltási ár mellett

lakentes árverésen el lesz adva.

Háromhónapos téli gazdasági tanfolyamot rendeznek Békéscsabán

A m. kir. földművelésügyi minisztérium gazdasági szakoktatási főosztálya 1943—44. év telén iskolászerű m. kir. gazdasági tanfolyamokat rendez Békéscsabán. A tanfolyamokra 24 évet betöltött (kivételesen indokolt esetben 20, illetve 15 évet betöltött) gazdacsaládból származók

vehetők fel rendes hallgatók. A tanfolyam teljesen ingyenes. Tankönyvet, írószereket a földművelésügyi minisztérium ad.

A tanfolyam november közepétől március közepéig, tehát három hónapig tart. Jelentkezni a Békéscsabai Kisgazdaegylet elnökségénél lehet.

Négy és félmillió pengőt gyűjtött a Vöröskereszt

Október első napján bonyolították le a Vöröskereszt ezidei gyűjtését, amelynek során a különböző gyűjtőhelyeken befolyt összegek elszámolása most folyik. Pontos, végleges eredményt

még nem lehet tudni, annyi azonban máris megállapítható, hogy az idén is a múlt évi összeghez hasonlóan körülbelül négy és félmillió pengő folyt be a kétnapos gyűjtés során.

Mindössze huszonnégyen igényeltek az idén házassági kölcsönt

A kormány szociális munkájának egyik nagyjelentőségű tevékenysége a házassági kölcsön rendszeresítése. Mint ismeretes, sokezer azoknak a száma, akik a családi fészek megalapításához házassági kölcsön formájában az államtól segítségben részesültek. Békéscsabán ebben az esztendőben ezideig feltűnően kevesen, mindössze huszonnégyen ígé-

nyeltek házassági kölcsönt, melyre pedig jelentős összeg áll rendelkezésre. Ezúttal is felhívjuk a családokat alapítani szándékozók figyelmét arra, hogy a házassági kölcsönt a házasság megkötése előtt kell kérni. A kérvényt a polgármesterhez címezve a városháza 17-es számú szobájában kell beadni.

Búzaszelektálást minden nap vállal

Zsiros Mihály Szentmiklósi tanyáján, volt Rosenthal-föld Mussolini-út 3

Angolszász légitámadás Németország északnyugati partvidéke ellen

Berlin, október 9. Hivatalosan jelentik, hogy nagyobb angol repülőrajok tegnap délután be- repültek Németország északnyugati része fölé s a partvidéket, különö-

sen Brement támadták. Bremenben nagy rombolást okoztak a bombák a lakónegyedekben. A lakosságnak veszteségei voltak.

Csütörtökön és pénteken mestervizsgák lesznek az Ipartestületben

Jelentettük már, hogy októberben mestervizsgákat tartanak a Békéscsaba és Vidéke Ipartestületben. Mint most értesülünk, a

mestervizsgákat október 14 én és 15 én, csütörtökön és pénteken tartják meg.

MŰHELYÁTHELYEZÉS!**Szücsműhelyemet**

Áchim L. András-u. 1 szám alá helyeztem át VANTARA JÁNOS SZÜCSMESTER

Orosházi népfőiskolások Mezőmgyeren

Az orosházi népfőiskolát elvégzett gazdalfjak egy nagyobb csoportja f. hó 17-én, vasárnap Mezőmgyeren előadást tart. Az előadás iránt nem csak Mezőmgyeren, de Békéscsabán is nagy az érdeklődés a gazdalfjak körében, akik közül többen szeretnének beiratkozni a népfőiskolára.

Szántást**traktorral vállalok**

Érdeklődni Gömbös-u. 24 vagy Taaya 657 szám alatt

Kívánsághangversenyt rendez a NMK Kereskedelmi Alkalmazottak Szakosztálya a Vöröskereszt javára

Bordy Bella és Varga Imre a Városi Színházban

A Nemzeti Munkaközpont Kereskedelmi Alkalmazottak Szakosztálya nemes elhatározással megmozdult a honvédekért munkálkodó Vöröskereszt érdekében. Október 16-án kívánsághangversenyt rendez a szakosztály a Vöröskereszt javára. Délután 4 órakor és este 8 órakor kerül sor a kívánsághangversenyre a Városi Színházban. A szereplők között ott látjuk Bordy Bella és Varga Imre nevét is, ami máris biztosítja a hangverseny nagy sikerét.

A részletes műsort most állítják össze.

A nagy érdeklődéssel várt kívánsághangversenyre jegyek a Stühmer cukorkaüzletben jegyezhetők elő.

Gombolyító, varró és kötőnök

felvétetnek **Molnár Béla** kötőüzemébe **Horthy M.-út 12 szám** alatt

Békéscsaba m. város polgármestere. 163-20/1943. 1kt

Tárgy: Várostanypai szántóföldek bérbeadása.

Hirdetmény

Értesítem az érdekelte gazdákat, hogy a város tulajdonát képező Várostanypai szántóföldből 21 parcella (egyenként 5 kishöld) 1943 évi október hó 15 én, pénteken délután 3 órakor a helyszínen nyilvános szóbeli árverés útján bérbe fog adni 1944 évi szeptember hó 30 ig terjedő egy gazdasági évre.

Békéscsaba 1943 október 9. viléz Jánossy Gyula polgármester.

OSZTÁLY SORSJEGYET
rendeljen az ismert szerencsés
Suchtár Bankház
Budapest, Üllői-út 6 sz.
NAGY szám-választék!
NAGY nyereségi esély!
Előzékeny ügykezelés!
Azonnali nyereségyfizetést! Rendelet
levelezőlapon.

Nápolyban nincs elegendő gyógyszer

Nápoly, október 9.
Mint jelentik, Nápolyban van elég orvos de nincs elegendő gyógyszer, ami nagy nehézségeket okoz a kórházakban. Az angolok most hajókon igyekeznek gyógyszert szállítani, hogy legalább a kórházakat ellássák a legszükségesebb gyógyszerekkel.

Takaromány- tőköt

vásárol HIRSCH M. cég
Herby Miklós-út 3 sz.

Október 11-től 16-ig hivatás-tanfolyamot rendez a nők részére a Missziós Leányklub

A Missziós Leányklub október 11 és 16 között este 6 órától 7 óráig hivatás-tanfolyamot rendez a nők részére, a Katolikus Kulturházban (Gutenberg-utca 3.). Készíthetnek 14 éves kortól kezdve valláskülönbég nélkül bármilyen korban lévő és munkát végző nők.

Az előadások alkalmával ismertetik a női hivatásokat, tájékozódást nyújtanak a különböző életutakra. Saját érdeke minden nőnek, bármily hivatást is töltsen jelenleg, hogy ezen a tanfolyamon részt vegyen, mert az előadások nemcsak azt a célt szolgálják, hogy a női hivatásokat ismertessék, hanem útmutatást is adnak arra, hogy azokat jól betöltve magunkat és környezetünket boldogabbá tehessek.

A tanfolyam rendje a következő:
Október 11-én: Mi a hivatás? Hivatásokra lelki előkészület. Helyes pályaválasztás. A nő értéke a különböző élethivatásokban.

Október 12-én: Anyai hivatás. Szociális hivatás. Szerzetesi hivatás.

Október 13-án: Ipari munkát végző nő. Gyárgondozónő. Betéggápolói hivatás. Társadalmi munkát végző nő. (Szociális szervező.)

Október 14-én: Zöldkereszt. Gyermekvédelem. Menhelyi gyermekgondozónők. Telepfelügyelőnők. Tisztviselőnők.

Október 15-én: Nevelői hivatás. Mint anya és dolgozó nő. A háztartási alkalmazott.

Október 16-án: A boldog családi élet titka. Az emberekkel való helyes érintkezés szabálya. Az egyedül élő nő helyes életszemlélete. Befejező. Összefoglaló.

Az előadások egy-egy este 20-20 percig tartanak.

Borosgyánba

**3 hold
eladó.**

prima föld sűrűsége
szabadkézből

Érdeklődni VI. P-terényi
utca 57 szám alatt.

Oroszország nem vesz részt a washingtoni értekezleten

Stockholm, október 9.
Az egyik londoni lap jelentése szerint Sztalin visszautasította azt a meghívást, hogy Oroszország vegyen részt azon a washingtoni értekez-

leten, melyen a háború utáni pénzügyi helyzet szabályozásáról akarnak tárgyalni. Ezek szerint a Szovjet erről az értekezletről is hiányozni fog.

Tanner stockholmi útja nem függ össze béketárgyalással

Stockholm, október 9.
Tanner finn pénzügyminiszter Stockholmba utazik. Az egyik svéd lap ezzel kapcsolatban hangsúlyozza, hogy Tanner útja nem béketárgyalással függ össze. Tanner azon

a megbeszélésen vesz részt, melynek célja a svéd és finn munkásság együttműködésének megteremtése. A megbeszélésen Tanner ismerteti majd Finnország pénzügyi helyzetét.

Az ötszáz holdnál nagyobb birtokok hasznélvezői kötelesek hadirokkantakat alkalmazni

Az 1933. évi VII. tc. 27. §-ának 5-ik bekezdése, illetőleg az 1938. évi I. tc. 9. §-ának 4-ik bekezdése szerint a földadó alá nem eső területek és az erdők levonásával 500 katasztrális holdnál nagyobb mezőgazdasági birtokok

tulajdonosai, birtokosai, hasznélvezői vagy hasznóbérlői új felvételeknél az újonnan felvevő általandó alkalmazottak és cselédek 10 százalékáig hadigondozottat (hadirokkantat, hadiözvegyet, hadiárvt) kötelesek alkalmazni.

Látogatás a békéscsabai állami munkaközvetítő hivatalban

Október 1-én — mint azt annak idején köztük — jelentős intézménnyel gazdagodott Békéscsaba, amennyiben városunkban is felállították az állami munkaközvetítő hivatalt.

A közelmúltban az ország több városa kapott állami munkaközvetítő hivatalt. A hivatalok felállítására a munkaközvetítés újjászervezése folytán került sor. A munkaközvetítés nagy reformját az a felismerés idézte elő, hogy a modern szociális állam nem elégedhet meg az erők szabad játékával, hanem az egyes szakmák foglalkoztatási képességének ismeretében minden munkahelyet be kell tölteni, a helyváltozás csökkentése érdekében pedig minden keresőképes egyént a maga helyére kell állítani és a társadalom munkaerejének számbavétele útján mindenkinek biztosítani kell munkáját. Nem vitás ugyanis, hogy az emberi munkaerő a nemzet vagyonában a természeti javaknál sokkalta nagyobb értéket képvisel, amiből önként következik hogy az államnak felelősséget kell vállalnia az emberi munkaerő felesleges pocsékolásával szemben s arra kell törekednie, hogy az emberi munkaerő, ez a legnagyobb érték hiánytalanul betöltsen hivatását az egyén és a nemzeti közösség javára. Az állami munkaközvetítő hivatalok feladatáról és a békéscsabai hivatal munkaköréről, terveiről beszélgetünk Kálmán Jánossal, a békéscsabai hi-

vatal vezetőjével, aki a következőkben vázolja azt a tevékenységet, melyet a hivatal végez Békéscsabán.

Az iparra is kiterjed a munkaközvetítés

— Az eddigi munkaközvetítői tevékenység — mondja Kálmán János — csak a mezőgazdaság terére (aratási szerződések kötése, cselédszerződés, stb.) terjedt ki. A most felállított hivatal, mint állami szerv, ezt a közvetítési tevékenységet az ipar, a kereskedelem, a hitelélet és a közlekedés összes ágaira kiterjeszti. Ez azt jelenti, hogy lakatosok, asztalosok, bognárok, cipészek, borbélyok, vendéglátóipari alkalmazottak, kereskedősegédek, kifutók, szolgák, kocsiskocsiközvetítések is ellátja a hivatal. Egyik fontos tevékenységi területe az állami munkaközvetítőnek a háztartási alkalmazottak közvetítése.

— A békéscsabai állami munkaközvetítő hivatalnak két osztálya van: férfi és női osztálya, mert természetes, hogy nemcsak férfi-, hanem női munkásokat is közvetít.

— Külön feladat a tanoncok közvetítése. Ha tehát valakinek bármilyen szakmában tanoncra van szüksége, vagy ha valaki tanoncnak akar menni, egyaránt a legteljesebb bizalommal fordulhat a hivatalhoz.

— Hangsúlyozzuk, hogy a közvetítés teljesen díjtalan, ami természetes is, hiszen az államnak nem a díjak

TELI

zsebbel
szébb a világ!

Nagyobbak
a nyeresémények!

Most vegyen

OSZTÁLY- SORSJEGYET

Egy sorsjeggyel
szerencsés esetben

1.000.000 pengő
nyerhet!

Főnyeremény: **400.000 P**

Jutalom: **600.000 P**

A nyeresémények végösszege
több mint 15 millió pengő

Sorsjegyárak osztályonként:

Nyolcad 5 P Negyed 10 P
Fél . . . 20 P Egész . 40 P

Húzás: **október 16.**

szedése, hanem az a célja, hogy a munkáspiacon a legelőkeltebb rend legyen, minden munkahely be legyen töltve és minden ember a neki megfelelő helyen dolgozzék.

— A munkát már meg is kezdtük. Egy-két napja még csak, hogy működik a hivatal s máris munkához juttattunk több mezőgazdasági munkást is. Most is keresnek asztalost, villanyszerelőt, cipészt, bognárt.

— Hisszük — fejezi be nyilatkozatát Kálmán János —, hogy a békéscsabai munkaközvetítő hivatal a többi állami munkaközvetítő hivatalhoz hasonlóan maradéktalanul betölti fontos hivatását a közösség javára.

Munkásszálló, tanoncotthon

A hivatal íróasztalán megtaláljuk Gortvay György miniszteri osztálytanácsos nagyszerű könyvét, mely a munkaközvetítés kérdésével foglalkozik. Forgatjuk a könyvet s örömmel olvassuk benne, hogy dr. Gortvay György szerint az állami munkaközvetítő hivatalok fontos feladatai közé tartozik a munkásszállók, a tanoncotthonok, a cselédotthonok létesítése is. Ezt a megállapítást szinte célkitűzésnek vesszük, hiszen dr. Gortvay György a vezetője az állami munkaközvetítő hivatalnak. Örömmel üdvözljük ezt a nagyvonalú tervet, melynek megvalósítására valóban nagy szükség van, itt Békéscsabán is. Magunk is régóta hangoztatjuk, hogy elsőrendű feladat különösen a tanoncotthon felállítása, de fontos a munkásszálló létesítése is, mert Békéscsabán igen sok más városból, vagy faluból bejáró munkás és tanonc van, akik számára igazi áldást jelentene a munkásszálló és a tanoncotthon. Dr. Gortvay György értékes könyvét azzal a reménnyel tesszük vissza az íróasztalra, hogy azok az elgondolások, melyeket könyvében körvonalaz, ha nem is most, de a háború után sorra megvalósulnak, nálunk, Békéscsabán is.

ÁRPÁD filmstúdió

Szombat, vasárnap, hétfő, kedő

ANYÁMASSZONY KATONÁJA

Pelsőczy Irén, Szilassy László, Mály Gerő, Bilicsi, Vaszary

Előadások: hétköznap fél 6, fél 8,
vasárnap fél 2, fél 4, fél 6 fél 8 órakor.

Magyar hősök

Onfeláldozó bátorságról tettek tanubizonyságot: Csáky Sándor tizedes, Joó István tizedes és Völgyesi József honvéd, egyik zászlóaljunk derék katonái.

Csáky Sándor tizedes 1942 március 18-án, mint önként jelentkezett harcjáróparancsnok, a védelemre berendezkedett ellenséges állások mögé lopódzott. Itt egy ellentámadásra induló bolsevistacsoportra bukkant. Csáky tizedes habozás nélkül rohamra vezette harcjáróját és kézi-gránátokkal oly súlyos veszteségeket okozott az ellenségnek, hogy az ellentámadásra induló harcsoport rövidesen rendetlen futásban keregett menedéket. A heves harc közben Csáky Sándor tizedes maga is súlyos tüdőlövést kapott és hősi halált halt.

Joó István tizedes 1942 március 22-én szakaszával egész napon át hősiességgel védelmezte a Korobowtól északra fekvő egyik magaslatot. A bolsevisták rendkívül heves tüzzel árasztották el a szakasz védőkörletét. Egyik lövedék a szakasz golyószóróját súlyosan megsebesítette. Joó tizedes a golyószórót nyomban magához ragadva, két órán át vívott hősiességgel tüzharcot túlsúlyban lévő ellenséges tüzgépekkel. Tüzelőállását állandóan ügyesen változtatta és az ellenség tüzerejét sikerült megosztania, miközben súlyos veszteséget okozott a rohamozó bolsevista harcsoportoknak. Eredményes tüzelését félelmet nem ismerve mindaddig folytatta, míg halálos lövés nem érte.

Völgyesi József honvéd 1942 március 19-én részt vett Gomoljka község elfoglalásában. Vakmerő bátorsággal mindenütt az élen járt, majd a falu birtokbavétele után önként jelentkezett a község közelében húzódó erdőség átkutatására, ahonnan az elrejtőzött ellenség állandóan zavarta csapatainak nyugalmát.

Az Auróra Kör bérleti hangversenyei

Az Auróra az 1943-44. évadban is megrendezi bérleti hangversenyeit. A szereplő művészek kivétel nélkül magyarok. Különös érdeklődésre tarthat számot a Kolozsvári Egyetemi Zenekar hangversenye, továbbá Végh Sándor és Veress Sándor (október 30-iki) hegedű-zongora-estje. Végh a tavaly haitott Végh-vonós-nyegyes remek első hegedűse, Veress pedig a Bartók-Kodály utáni zeneszerzőnemzedék legkiválóbbja, Kodály-tanítvány. Solymos Péter a fiatalabb magyar zongoraművészek egyik kitűnősége. A Pongrácz István-Kálmán Mária-Ulbrich-triót Pongrácz nagy művészete garantálja. Ismét hallani fogjuk Török Erzsébet tüneményes művészetét. A magyar népdal most sem fog hiányozni műsoráról. Tánc-, vagy balett-est fogja a hangversenyévadot befejezni. A Kör felkéri bérleit, hogy október 20-ig válasszák ki helyeiket.

A Fonciére Általános Biztosító Intézet felvesz fixfizetés és jutalék

mellett, üzletszerzésre alkalmas hölgyeket és urakat. Az ajánlkozók jelentkezzenek az Intézet Szent István-tér 5 sz. alatti irodájában.

Aknára futott és elsüllyedt egy brit cirkáló

Berlin, október 9. Most vált ismeretessé, hogy szeptember első napjaiban egy brit cirkáló az olasz partok előtt aknára futott és elsüllyedt. Tekintettel arra, hogy az elsüllyedés a part közelében történt, valószínű, hogy a hajó legénységét megmentették.

Értesítjük a t. Gazdaközönséget, hogy mindenféle előbaromfit, valamint

kövér libát és kacsát

II. Rákóczi Ferenc-út 16 sz. alatti telepünkön, valamint az alanti gyűjtőhelyeken pontbeszámítás mellett átveszünk.

Gyűjtőhelyek:

Hangya főújság, Andrassy út
Hangya Szövetkezet fiókja, gr. Tisza István-út
Benedek Tóth Lajos, Soprony-tanya
Filipinyi Ilona, Pilsudszky-utca
Csicsely András, Honvéd-utca
Fiala János, Szentmiklósi csárda
Jass Györgyné, Mussolini-út
Korcsok István, Soprony-tanya
Korcsok Mátyás, Telekgerendás-tanya
Kovács Mihály, Fürjes-tanya
Laurinyecz János, Soprony-tanya
Mekis Mihály, Gerendás-tanya
Priskin Mihály, Soprony-tanya
Such János, vitéz Gömbös Gyula-út 58 sz.
Vári István, Békéscsaba-Gyurpuszta

HANGYA HÜTŐHÁZ

Az orvlövészek táborában

(M. kir. 2. honv. haditudosító század Nagyrévi György főhadnagya)

Irdatlan cserjésben halad a honvéd esatárlánc. Orvlövészeket szorítunk össze már vagy három napja a roppant erdőségben. Hetek óta kintozták, fosztogatták a környékbeli szerencsétlen lakosságot. Nézem a térképen: negyven négyzetkilométer a kiterjedése. Tegnap zuhanóbombázóink verték a menekülő bandát, ma a szövetséges tüzérség lötte előttünk az erdős-mocsaras terepet. Ez az orvlövészek otthona. Itt egy patak, amott egy láp, csak ők tudják az utat, nekik vannak a fákon titkos jellei és idejekorán dorongutakat is építettek maguknak, persze úgy, hogy azt idegen szem föl ne fedezhesse: hüvelyknyire a mohréteg, vagy a víztükör alá...

Karabélyom lövésrekészen a kezében, a fejemen sisak. A karabélyt egy elesett orvlövész mellől emeltem föl tegnap. Sohasem felejttem el ezt a képet. Hanyattfekvő, rongyosruhájú fiatal férfi. Ajka dacosan összeszerítva, a keze ökölbe zárva. A zsebében szabványos sebkötöző csomag, aknához való gyutacsok tömege, tömérdek töltény. Puskája ott hevert mellette, rajta a gyártás évszáma: 1942. Pedig ezt a vidéket már 1941-ben hódította meg a német hadsereg. A puskát tehát azóta juttaták ide...

Mellettem golyószórós honvéd lépdel. Figyeli a cserjés sűrűjét. Néha a magasba tekint, ha nagyobb fához közeledünk. Az orvlövészek szívesen kapaszkodnak a magas fákra, hogy onnan vegyék célba ellenfeleiket.

— De megszoktam már az erdőt! — mondja.

S tréfásan hozzát teszi:

— Odahaza már csak erdőben fogok tudni lakni. A kúpesti erdőnél veszek telket.

A cserjés után szálas erdő következik. Sudáregyenes fenyőfák. Majd újból ritkul az erdő, tisztásra érünk.

— Főhadnagya úr! Egy szekér! — kiált föl jobbra az egyik honvéd.

Elhagyott panyekoeci. A lovakat bizonyára más kocsik elé fogták az orvlövészek.

Nagyon siethettek. Rajta hagyták a tűrósbödönt és a zsirosfazekat is. Az a gyöcsbe bekötözött csomag pedig aknákat tartalmaz. Mellette villamos-elemek a gyújtáshoz. Törzsfegyvermesterünk szakavatott kézzel szedi szét a veszedelmes rakományt. Megint bent vagyunk az erdőben. Még néhány lépés...

Itt az orvlövész-tanya.

A közepén kezdetleges asztal és két pad. Oldalt lombsátorok. Innen is igen siethettek. Mert mindent itt hagytak. Frissen kibontott ejtőernyőről lefejtett csomagok. Az egyiknek tartalma: propaganda-anyag. Pontos és részletes utasítások aknák elhelyezésére, robbantásra, vonatkiállításra. Ujságkötegek, a Pravda és az Izvesztija lepedőnyi nagyságú példányai. Tegnapelőtti számok! Tegnap kaptak tehát légi úton utánpótlást. Jóval kisebbalakú a partizán-ujság. Ilyen is van. Címlapján Lenin és Sztalin képe. Röplap közli, hogy 2470 orvlövész kapott Lenin-rendet. Kötegni röplap az orosz milícia tagjaihoz. Az 1941. mintájú géppisztoly kezelési utasítása.

A sok nyomtatványt mind itthagyták. Ez, úgy látszik, kevésbé volt fontos nekik. Az ennivalót azonban

Üzletáthelyezés!

II. Molnár Lajosné

papírárunagykereskedését

III. Czuczor-utca 33 sz. alá helyezte át!

Világítrü Rud-Sack és Weacski német gyártmányu egyes és kettes

ekék,

morzsolók, katapécscos darálók,

vetőgépek,

4-8 HP benzínmotorok,

gépsziják

és szerszámok,

F. S. golyós- és görgős csapágyak kaphatók

BOTYÁNSZKY PÁL

gépkereskedelmi vállalatának
 Békéscsaba, iroda: Degré-u. 10 Tel.: 7-46
 Gépraktár: Gróf Tisza István-út 51.

gyorsan összecsomagolták. Itt vannak a maradványok, a csomagolópapíros maradványai is. Nézzük csak, mi a csomagolópapíros.

A Szentírás kitépett lapjai... Ebben csomagoltak. Szentpétervári 1913-as kiadás. Az első huszonhat oldal még ép. Az első oldalon a szent szinodus jóváhagyása. Összehajtogattam a megvisselt lapokat, elteszem emlékebe...

Üres konzerv-dobozok. Csikágói márka. Sertéshús volt bennük. Gyártották — mondja az angol szöveg — 1943-ban. Ez is ejtőernyővel került ide.

De hová lettek az ejtőernyők? — kérdezzük.

Tisztjeink már jól ismerik a bandák fogásait.

— Mindent elásnak ezek — mondja a mellettem álló hadnagya. — Nézzük csak...

...Itt van!

A gyéptéglá alatti jökora üreg ást. Az egyik honvéd már húzza is belőle kifelé a roppant fehér lepedőt.

Itt vannak elrejtve a töltények is. Jók lesznek nekünk — ellenük. A zsákmányolt fegyvereket fölhasználjuk. Előbb ezekből löjjük ki a zsákmányolt löszert, csak azután nyúlunk a magunkéhoz. Így takarékoskodunk.

Ez volt az orvlövész-táborban — első pillantásra. Mi nem találtunk mást.

Másnap hozzáértő honvédségi szakemberek ásatást végeztek a táborhelyen. Orvlövész-foglyok útmutatásai alapján megtalálták a fegyverraktárt. Tömérdek fegyvert lettek. Zsiros papírosba csomagolt löszert, ládákban. Akadt ott még golyószóró, géppuska, nehézpuska, sőt páncéltörő ágyú is, a gyalogsági fegyverek és öntöltő puskák mellett.

Mi azonban haladunk tovább. Felszűljük a rengeteget. Gyűjtjük a foglyokat.

Sokan fehér zászlóval jönnek, fegyver nélkül. Ezek internálótáborba kerülnek — egyelőre. Ott kivizsgálják ügyüket, s ha bebizonyosodik, hogy csak ártatlanul, terrorral kerültek a banda tagjai közé, újból szabad emberek lesznek. Mert a honvédség tisztogató munkájának nem vérontás a célja, hanem a rend és a nyugalom biztosítása.

Nyiltilér

E rovatban közléteért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Nyilatkozat!

Alúírtott Gaál Béla volt mezőberényi, jelenleg marosvásárhelyi lakos kijelentem, hogy Benyovszki Andrásné mezőberényi lakos volt főnököm feleségével szemben tett s becsületét érintő kijelentéseim való laok, azokat bosszúból tettem meg s éreztük bocsánatot kérek.

GAÁL BÉLA
 Marosvásárhely,
 Irányi Dániel u. 41.
 szám alatti lakos

A HEGYKÖZSÉG KÖZLEMÉNYE

Trágya és trágyázás

A trágyát két csoportba osztjuk: Teljes és egyoldalú trágya.

A teljes trágyák azok, amelyek több-kevesébbé minden növényi tápanyagot tartalmaznak. Ide tartoznak az összes állati és növényi részeket tartalmazó trágyák, tehát az istálló-trágyák, azonkívül a zagyvalék trágya (komposzt).

Az egyoldalú trágyák kivétel nélkül ásványi eredetűek, amelyek önállóan csak egy tápanyagot tartalmaznak. Itt különösen a foszfor és káli trágyák azok, amelyek legtöbbször a talajból hiányoznak. Az egyoldalú vagy másszóval műtrágyákat ismét két csoportra osztjuk: olyanok, amelyek csak ősszel és a tél folyamán ajánlatos elszórni és amelyeket tavasszal és a növény növekedési időszaka alatt szórjuk a talajra.

A növények trágya szükségletét illetően tehető rosszul teszik mindazok, akik öletszerűen az egész kertjüket megtrágyazzák, ezt csak azok alkalmazzák, akik a növények trágyaigényeit nem ismerik. Tulajdonképpen minden területet három részre kellene felosztani és évenként a talajnak csak egyharmadát megtrágyázni (a nagyon kötött talajoknál esetleg egy negyedét) így áll elő az úgynevezett hármas, illetve négyes trágyázási forgó, mert vannak növények, amelyek teljes trágyázást igényelnek, azok az idén trágyázott talajba ültetendők. A kevésbé trágyázott talajba, amelyeket tavaly trágyáztunk, a kevesebb trágyát igénylő növényeket tesszük. A három év előtti trágyázott talajba (sz úgynevezett trágyázatlan talajba) trágyát nem igénylő növényeket ültetünk.

Ezen trágyázási rendszer vonatkozik az úgynevezett egyéves vagy egy nyári növényekre. Kivétel képez a szőlő, amely feltétlenül az elmondott rendszerrel trágyázandó.

A gyümölcsfákat igényükhez mérten kell trágyázni, ezeknél csak az egyedekénti trágyázást ajánlatos alkalmazni.

A trágyázás mikéntjét és keresztülvitelét részletesen ismertetni helyszüke miatt lehetetlen. Arra való a hegyközség, hogy ez irányban a tagok felkeressék.

Ákinék eladó gyümölcs van, a hegyközség nemcsak a közvetítő szerepét vállalja, hanem a tagok által behozott gyümölcsöt értékesíti is.

Hegybíró.

Hegesztések,

öntözőmotor szivattyúval, hengercsiszolás, dobkosárfeltöltés, manometerjavítás, delejezés.

OSGYÁN mérnök

Békéscsaba

Jómenetelű

kalapszalonn

megye székhelyén, családi okokból **sürgősen olcsón eladó**, esetleg az áru külön is átadó. Cím a kiadóban.

Idegen repülőgépek megint megsértették Svájc semlegességét

Bern, október 9.
Svájc területe fölött ismét idegen repülőalakulatok szálltak el, északi

irányban, a Bodeni-tó irányában. Több helységben légiriadót rendeltek el.

A Sungok birodalma

Tibet határán, Kína legbelsőbb és legtávolabbi eső tartományában, a Szectuan-fennsíkban, a Jangese folyó partján fekszik Csungking, Kinának az a része, amely Csangkaisek vezetésével mindmáig ellenáll Japánnak. Ezt a darab kínai földet bátran nevezhetjük a Sungok országának. Ennek a családnak a szelleme, tradíciója ugyanis nehéz súlyként ül meg a szerencsétlen országot, uralkodik a tábornagyon, akit szolgáljává tett. Csungking felett állandó sűrű pára gomolyog, amely köd és kéntartalmú szénzsig keveréke. Száz, meg száz kémény ontja ezt a mérges levegőt, amely ott kavargog a folyó felett és zavarja a tiszta látást.

A történelemben mindig óvakodni kell attól, hogy a politikát személyes természetű kérdésekkel hozzuk kapcsolatba. Csungking-Kína fejlődésében azonban éppen ez a személyeskedés volt döntő, amely csaknem adomaszerűen kezdődik. A múlt század második felében élt ugyanis egy szegény kínai kivándorló, akit Sungnak neveztek és aki, mivel hazájában rossz volt a sorsa, az új világban akarta szerencsésé magát látni.

Az emigránshajó kapitánya methodista volt és nagy buzgalommal igyekezett minden pogányt a keresztény tanoknak megnyerni. Sung is megkeresztelkedett és fölvette a Charly Jones nevet. Sung élénkségeivel és jámborságával megnyerte a kapitány különös jóindulatát. Amerikába érve, kezében a hajó kapitányának ajánló sorával, elment egy ragyektintélyű paphoz, aki őt a híres Trinity Collegeben helyezte el. Kötöttségével végzte itt el 1885-ben a teológiát. Irányító szerencsecsillaga most sem hagyta el az egykori szegény kantoni kivándorlót. Vanderbild is kezdett érdeklődni a fiatal, intelligens teológus iránt. Gazdagon megajándékozta Sungot és lehetőséget nyújtott neki a hazatérésre. Kinában aztán a sanghaji misszionárius magasrangú állást szerzett a fiatal methodistának, sőt megkapta a kínai bibliai monopóliumát is, amely későbbi milliós vagyonának alapkövét képezte.

Charly Sung három lánya között a legidősebbik egy gazdag kinaihoz, az ugyancsak methodista Kunghoz ment férjhez. Kung később Csangkaisek pénzügyminisztere lett. Két fiatalabbik leánya amerikai egyetemeken folytatta tanulmányait. Az egyik közülük, Ching-Lin a Wellesley-Collegeben megismerkedett Sun-Yat Sennel, Kína későbbi reformátorával és elnökeivel, akihez feleségül is ment. A legfiatalabbik, a három lány közül a legesinosabbik: Mei-Ling, aki teljesen amerikai szellemben nevelkedett, Csangkaisek felesége lett. Amint hírlik, a marsal is methodista és Mei-Ling erős befolyása alatt áll.

Sung öröksége, a kínai, amerikai keresztény elemek furcsa keveréke az utóbbi években egész világosan

észrevehetővé vált Csungking-Kína politikájában. Magyarázata még egy érdekesség: Csangkaisek sógornője, Ai-Lung, a hatalmas pénzügyminiszter felesége, régi álmát szeretné megvalósítani: Konfucse tanait az öszövétségi keresztény tanokkal valamiképp egyesíteni, míg a marsall felesége Konfucset elutasítja, mivel szerinte a konfucianizmus szelleme lehetetlenné teszi a modern Kinának amerikai szellemben való felépítését. Ezzel szemben jellemző az a tény, hogy a megszállt kínai területeken a japánok Konfucse tanait államvallássá tették.

Amerika szerint Kína helyzete ma egészen más lenne, ha a szegény kínai kivándorlónak, Charly Sungnak három leánya helyett történetesen három fia lett volna. Ilyen üres szavakkal azonban az események folyását nem lehet megállítani.

Sokkal döntőbb az a tény, hogy egy távolos, nem a nyugati féltekéhez tartozó területre amelynek lelki gyökerei teljesen mások, rákenték az amerikai mázat. Mindenesetre mesteri módon értette Mei-Ling asszony férjét, az államfőt rávenni arra, hogy az amerikai tanácsadók, Latimore, Curie, stb. úgynevezett »tanácsait«
elfogadja. Mei-Ling rendkívül okos asszony, sok természetes bájjal, Csungking látogatói örömmel tárgyálnak vele, hisz ő egyúttal férje tolmácsa is, aki állandóan közvetít. Kína első hölgye s ez a szerep láthatóan tetszik is neki. Az ő befolyásának köszönhető, hogy Csangkaiseket Washingtonban egyenrangú félnek tekintik és hogy egyúttal a világdemokrácia négy vezérének egyike is.

Mei-Ling asszony nagy rajongója Rooseveltnek. Erősen bízik benne s fényképét ott őrzi csungkingi szalonjában. Mikor Kína igen szorongatott helyzetbe került, azzal a kifogással, hogy sürgős vakbélműtétre van szüksége, Washingtonba repült Roosevelthez. Amerikában rendkívül szívélyesen fogadták, a Fehér Ház vendége volt s Ellinor Roosevelt asszony ismételt felkereste őt a szanatóriumában. Azonkívül olyan megtiszteltetésben volt része, mint amilyenben eddig kevés asszony, pláne kínai nő részesült: a kongresszus és a szenátus felkérte őt egy beszédre, melyet a fórumok előtt tartott. Igérettel természetesen nem takarékoskodtak, hiszen ezekben Roosevelt olyan bőkezű. Praktikus eredménnyel azonban nem végződött ügylátszik az út, mert Csungking-Kína éppen olyan szorongatott helyzetben van, mint volt.

Kezdő

tisztviselőnőt

felvessz Sztaniszláv,

Andrássy út 41 szám alatt.

A búzaszelektálást

megkezdtek!

Bármilyen mennyiséget minden időben vállalunk.

TYIRITYÁN ÁRON vásártéri hengermalom, Békéscsaba.



Őszi verőfény

ragyog Budapest felett. Csakugyan az ősz a legszebb magyar évszak: enyhe, szelid, napsgaras. Az idei ősz különösen szép, olyannyira, hogy még a nyári szórakozásokat sem kellett abbahagyni. Felöltő nélkül sétálnak a járókelők és az utcákon most különösen sok vidékit látni, ők is élvezik a tündéri pesti ősz. A szórakozási program hatalmas. Valamennyi kiállítási terem nyitva van már. A Szépművészeti Múzeumban megtekinthető a finn-ugor kiállítás, a Múcsarnokban nyitva áll egész októberben az őszi kiállítás, a Nemzeti Szalonban a borostyánkő-kiállítást látogathatják az érdeklődők. A zene rajongói is bő műsorhoz jutnak, hiszen az Operaház már megnyitotta kapuit és a koncerttermek is estéről-estére zsúfolásig megtelnek a legkiválóbb magyar és külföldi művészek produkcióira. Persze, nyitva van már valamennyi téli színház, de a meleg őszre való tekintettel a nyári színházak sem zárták be kapukat. Akik a sportot szeretik, azok sem unatkoznak most Pesten, hiszen teljes gőzzel folyik a labdarugóbajnokság, egymást érik az atlétikai versenyek, de óriási tömeget vonz a löversenypálya és az ügétópálya is. Kivétel tétkül kinyitottak a múzeumok is s élénk tempójú élet folyik a gyógyfürdőkben, sőt az uszodákban és a strandokon is. Bármilyen szóbeli, vagy írásbeli felvilágosítással és ismertetővel díjmentesen szolgál Budapestről a Székesfőváros Idegenforgalmi Hivatala (Budapest, V., Deák Ferenc-utca 2).

Szépen berendezem
magánosnak lakását, ki állandó

**házvezetőnőnek
vagy gazdasszonynak**

felvessz. Jól főzők, munkában nem válogatnak. — Nyugdíjban természetben. Bővebbet „Középkorú úriasszony” jellegre a kiadóba.

**Liba- és
kacsatépő-
nőket felvessz a
Hangya-hűtőház**

**FERENCJÓZSEF
KESERŰVIZ**

SPORT

A MAV idehaza,
a Törekvés, a CsAK és a Rokka
idegenben küzd vasárnap

Női kézilabdamerkőzések
a Csányi-utcai sporttelepen

A sorsolás furcsa szeszélye folytán
labdarugócsapatunk közül október
10-én csupán a B. MAV játszik ide-
haza, míg a Törekvés, a CsAK és a
Rokka vidékre utazik.

A B. MAV

az itthon játszó csapat, a Csongrádi
Leventével veszi fel a harcot dél-
után 3 órai kezdettel a Réthy-utcai
sporttelepen. A MAV vezet a táblá-
zaton. Egy tiszta pont előnye van az
egyik bajnokaspiráns, a Cikta előtt,
mely után 7 ponttal éppen a Csong-
rádi Levente áll. Csongrád levente-
csapata komoly, kemény ellenfél. A
B. MAV-ot azonban jobbnak tartjuk,
különösen akkor, ha teljes, legjobb
csapatával tud kiállni a fontos mér-
kőzésre. Még egy-két tartalék sem
jelent olyan hátrányt a MAV-nak,
hogy félni kellene a meglepetéstől.
Jóslatunk 4:1 a MAV javára.

A Törekvés,

NB II. csapatunk az őszi idény egyik
legnagyobb próbatétele előtt áll.
Budapesten játszanak a lilák azzal a
Ganzzal, melyben többek között Pa-
latinus és Zörgő is játszik. A lilák
gyenge rajt után nagyszerű eredmé-
nyeket értek el (az OTE, a Zenia és
a Topolya ellen). Legutóbb hegyen-
ként egészen jól játszott a lila-fehér
együttes. A nagy formajavulás arra
enged következtetni, hogy a Törek-
vés a Ganzsal szemben nem játszik
alárendelt szerepet. Mi arra is ké-
pesnek tartjuk a Törekvést, hogy az
egyik pontot elrabolja ellenfelétől.
Valós szemítés szerint azonban vár-
ni lehet a lila-fehér vereséget, ami
erzésünk szerint ezúttal be is követ-
kezik. Jóslatunk 3:1 a Ganz javára.

A CsAK

Szentesen játszik a Sz. MAV-val,
melyet a B. MAV, igaz, hogy itthon,
simán megvert. Ha Simon játszana,
biztosra vennék a csabai sikert, Si-
mon nélkül azonban nagyon meg-
gyengül a vidéken amúgyis gólkép-
telen CsAK-ötösfogat. A védelemmel
nem lesz komolyabb baj. Ismét be-
jósoljuk, hogy a védelem legfeljebb
két gólt fog kapni. A csatárokon mú-
lik, hogy hármat löjjenek az ellen-
fél hálójába. Ha három gólt össze-
hozna a csatársor, a CsAK győzelem-
mel térne haza. Ebben azonban nem
nagyon bízunk s már annak is örül-
nénk, ha a kék-fehérek végre pontot
szereznének vidéken.

A Rokka

Szarvason mérkőzik. A gyári csapat
ellenfele, a Sz. Turul jó kis együttes,
otthonában különösen jó s őszintén
szólva mi előre elkönyveljük a csa-
bai vereséget.

A nők,

női kézilabdázóink kupamerkőzése-
ket játszanak a Törekvés-pályán.
Délután 3 órakor B. MAV—Mező-
berény,
délután 4 órakor Törekvés—CsAK
küzdelem lesz.
A győzteseket az előlállókban lát-
juk, bár a CsAK rácsafolhat erre a
véleményünkre.

**Fizessen elő
a Körösvidékre!**

Lóvásárlás!

Október 13 án délelőtt 8 órakor

Békéscsaba vásárterén

a Lóértékesítő Szövetkezet,
október 13 án délelőtt 11 órakor

Csorvás vásárterén

a honvédség részére 4—8 éves,
162—172 cm magas huszár, tűzér
és vonalhámos kanca és herélt
lovakat, az Állami Csikótelep
részére pedig 2 évet beföltött
kanca és herélt csikókat veszünk.

Ár 2200 pengőtől feljebb meg-
egyezés szerint. Járatok irányítva
állítási helyre hozandók, hol a
bevált lovak azonnal ki lesznek
fizetve.

**Megvételre
keresek**

cca 10 q teherbírási, jókarban levő

laposkocsit

(stráfkocsit) Munkácsy u. 17

Lakodalmakra,

névnapokra,

minden alkalomra

bort

legolcsóbban a **Homoki**
és **Hegyvidéki Bortermelők**
Szövetkezeténél vásárolhat
Hunyadi-tér (Csirkepiac).

Étkezési burgonya, raktárról szállítva elő-
jegyezhető

takarmány burgonya Szabó Péterné

Ferenc József-tér 14 szám alatti irodájában, Telefont: 647

Apróhirdetések

- Leszedett nő eladó III, Schweidel József-utca 60
- Vasredőnyös üzletajtó eladó III, Sztraka utca 37
- B. torozott szoba úrnő részére kiadó, zongora bérbeadó. Irányi utca 15
- 1 db 10 hónapos süldő eladó Gombos ut 36
- Eladó jámcmetelű fűszerüzlet. Cím a kiadóban
- Egy fekete öltöny és egy pár 41-es ünnepi csizma eladó V, Madách-utca 7
- Női kerékpár** eladó III, Nagy Antal utca 1
- Használt **eserépkályha** eladó V, Bessenyei-utca 1/1
- Kocsihonat** vállalat, fűvesszőt veszek Mussolini-ut 10
- 2 kishold legelő Gerendáson eladó. Bővebbet Korossy László-utca 9
- Cycimek **sporkocsi** eladó V, Mátyás király-utca 32
- Angoranyulak** eladók III, Szent László-utca 27
- Vízmentes 5 méteres **ponyva** eladó I, Egressy utca 47
- Kitöltött kender, padlásfeljáró, szekér, ablak eladó I, Zsilinszky-utca 48
- Kereken 27 hold bérbe, esetleg felesbe kiadó. Bővebbet Prónay utca 26
- Sopronyom** 2 hold eladó. Bővebbet Soprony 678 tanyaszám alatt
- Elveszett 5 db fehér és 2 db tarka liba. Kérem a megtalálót vigye Degré utca 7 szám alá, hol jutalmat kap
- Használt konyhakredenc, egyéb konyhabutor Jókai-utca 11 szám alatt eladó
- Régi, rossz férfi, női zokniból, harisnyából újat csinál Salát IV, Hajnal 15
- Eladó 1 bárány, 1 úszó és egy ágy felsőnyomás 159/1
- 2 db öthónapos süldő eladó Vandhát, Ondroviczky tanya 2343
- Egy felsővégi tehénlegelő eladó Szent László utca 29

- Kisebb háaspár, esetleg kétszobás lakást vasút közelében azonnalra keres Berzsenyi-utca 14
- Eladó házszobabátor V, Bessenyei-utca 138 szám
- Megbízható külföldi** állandó munkára felvesz az Adria cipőgyár Vécsey-utca
- Egy pár 41-es, alighasznált boxcsizma eladó IV, Bocskay-utca 7
- Egy darab 13 éves kancaló eladó. Erdőköldni V, Wagner-utca 55 (csak vasárnap)
- Gazdálkodó árva vagyok, negyvenholdas tanyásbirtokkal férjhezmennek munkaszerezőkhöz. Megbízottam Kincses leánykérő, Orosháza
- Ha boldog férjesasszony akar lenni, orosházi Kincses leánykérőnek kell lenni.
- Bejárónőt** felveszünk. Petőfi utca 10
- Sellő**, katonaviselt, személy- és tehergépkocsira állást keres jó gyakorlattal. Cím a kiadóban
- Egy keveset használt Singer varrógép eladó V, Ludvig-utca 40
- Szárnyszivattyú, 500 literes víztartály, kétszobás spa herét eladó Szelnernél, Kiss Ernő utca 8
- Két darab hathónapos süldő eladó Soprony tanya 544
- Házikisasszonyt keresek, ki a főzést és könnyebb házimunkát vállalja Békés, Jantyk-utca 17
- Gazdaságba munkavezetőnek** mennék. Cím a kiadóban
- Eladó antik biedermeier íróasztal** VI, Sziágyi u. 21/1
- Keveset használt olajtengelyes, félfedeles, fekete hintó eladó Vésztőn a mozgászháznál
- Szobát keresek kevéssé bútorozva, esetleg üresen. Elmiszerület, Luther u. 8
- 40-es Hansa-tractork eladó ekével üzembek Békés, IV, Tóth-utca 22
- Főzőmindencet keresek Andrassy-út 63 I. em. 3 (bejárat a fátalep felől)

Mindennemű szalastakarmányt:

széna-, szalmaféléléket
mint kijelölt körzeti kereskedők
a pontrendszerben átveszünk
Mezőgazdasági és Ipari Áruforgalmi Szövetkezet

Békéscsaba, II., Szent István-tér 3 (a Futura volt üzlethelyiségei)

Gumicsizma 40 es szám. teljesen új, tege-
gét elcserelelhető. Ugyanott két szent-
kép eladó IV. Cs. k. u. 16

Különböző méretű bútorozó t szoba ágynemű
nélkül kiadó. Kemence vasajtó eladó III,
Tolnai utca 29

Eladó 2 db 6 hónapos süldő I, Corvia-
utca 6

Fekete la van sütdője: tanulóit felvesz
Horthy-út 77

Eladó nagyobb mennyiségű tengeriszár,
esetleg téli szállításra is. Felsőkörsör
17 szám

Eladó egy szoba V, Lugosi utca 13,
Erdőköldni délután 5 óra után

Bádogosságed, esetleg gyakor-
lott fiút ellátással felvesz Veres bádo-
gos, Kő-öslány

**CSÖVES-
TENGERIT**

pontbeszámítás mellett
átvesz a

Hangya-hűtőház

Használt ruhát veszek üzletemben.
Hulmányé, Verbőczy-utca, hatóságai hűs-
székekkel szemben.

Jókarbanlevő sárga futókocsi és hintó
eladó. Orosháza, Torkos Kalmán utca
18 szám

Fényesen, veszel hid mellett a Bagyinka
félét fődből 2 kishold haszonbérbe ki-
adó. Bővebbet Csirnyik Györgynél,
Csorvás, Arany János utca 11

Borosgyánban, Békéscsabától 6 km-re
4 hold prima szántóföld, gyaluad, bog-
nárszerszám, 2+1 lámpás rádió eladó.
Érdek 6 órai Záros-utca 16

Különösen kiemelni felveszek állandó
munkára. Rosinger fogtechnikus, Be-
liczev utca 20

Megbízható, ügyes bejárónőt orvosi ren-
delőbe felveszek. Je. entkezési Teleki-
utca 5/a vagy délután 4-5 óra között
Hajn-utca 7 alatt

Péksegédet felveszek Zöldfa-
utca 27/b

FORDSON CORMICK
traktor alkatrészek

CSEPEL SACHS
segédmotor részek

KERÉKPÁROK

M. SUHAJDA műszaki
szaküzletben

Békéscsaba, Andrassy-út 36.
Telefont 464

Egy okta föld Nagyráthban eladó. Érdek-
153ni IV, vízfőző Gombos Gyula út 45

Sopronyom 10 hold föld haszonbérbe
kiadó. Erdőköldni Erkel-utca 10

Egy ügyes fiút vagy leányt tanulóknak
fizetéssel felveszek. Korek fodrász,
Andrassy-út 1

4 hold föld fűrészi állomás mellett felibe
kiadó. Értékerni Beliczey-utca 13

V. Győri-utca 11 számú ház sürgősen
eladó

Többévi gyakorlattal rendelkező textil-
kereskedősegéd, önálló munkaadó, eset-
leg irodai munkát is vállal vagy bizo-
mányi üzlet vezetését vállalna Cím a
kiadóban

Magyar Futár, Képes Krónika,
Signál, Vasárnapi Ujság, mind-
mind kapható a TURUL Keresztény
Sajtóiroda elárúsítójánál.

**Zseblámpa
elemmel**
kapható a
„Körösvidék”-boltban.

Hecsedli lexvár kapható Ferenc József tér 8 (emelet)

Egy bőrfutó és gyalupad eladó V, Levente utca 53

Szalagát más tüzelőért elcserélek Kifutót felveszek Vantara csúcs, Áchim L. András utca 1

Jákarbanlevő **Singer varrógépek** eladók Földvári u. 37

Segéd- és kifizetői felvez Vágó kálapuzalon Szent István tér 3

Takarmányröpát, főkötőt és szénát veszek. Hennesz sórakkár, Admágy-út 44 szám

Keresek varrodának egy nagy vagy két kis szobát úresen. Cim a kiadóban

Önálló és kézilányt felveszek. Hovits Ilus női divatszalon, Garai utca 11

Eladó széthuzható asztal, bordó plüss garnitúra, 56 l rézüst, befalazásra sparherdt és márvány mosdó Jókai ut 51

Háziorvószék eladó VI, Perényi-utca 62

Kisrétben 5 okta kiadó Gömbös-ut 17 szám

6 db 5 hónapos **malac** eladó III, Kazinczy u ca 29

Eladó 200 kéve kukoricaszár a Mátyás király utcában Erdeklődni lehet V, Jósika utca 1/2

Kisrétben 17 okta bérbeadó kisebb parcellákban is, Bővebbet Földvári u. 16

1 üzletajtó kirakattal eladó III, Sztraka-utca 15

Ezüst evőessék eladó Teleki u. 26

Bejárónót felveszek azonnalra Krausz, Petőfi u 8

Bátorozott szoba kiadó VI, Ligeti sor 7

Kiszolgálót ebédidőre keres érkező Luther utca 12

Íróasztalányt, kezdőt alkalmazok. Kédár Luther utca 12

Fűtésen 4 hold föld eladó VI, Thurzó-utca 1/3

Négy körépiskolát végzett fiút és 14 éves lányt tanulónak felvesz a Puskás és Blahut nyomda

Modern félháló sötét matraccal, politúrozott könyvszekrény, világos egész háló, szalon, vasúti, férfiltűnyök, férfi és női félikabátok eladók Farkasnéfal, Ferenc József tér 1

Kapu és 3 méteres U vas eladó Jókai-utca 50

Két hold föld víz mellett, zöldség vagy virágkertészetre kiadó 400 kéve nád eladó II, Németh Lajos utca 2

10 és fél hold elsőosztályú föld olcsón eladó kövesút mellett. Bővebbet Horthy Miklós ut 18. Ugyanott 2 javított süldő eladó

Állandó munkára kovácssegédet felvesz Borjányky András szállító Batthyány-utca 10

Kiadó bútorozott udvari és utcai szoba tisztviselőnek Prénay-utca 4

Eladó 4 kecske és bárányok Alsókörsör 4

Gerendáson a halmom túl 14 hold felesbérbe kiadó. Erdeklődni V, Reviczky utca 5

2 db birka és 250 kéve kóro eladó III, gróf Tisza István út 53

Fűrjesen 7 kishold hasznabérbe kiadó. VI, Kárpát utca 6

Tengeriszár, buza-, árpa-, zabszalma és törek eladó I, Szemere utca 8

Eladó 1 kocsi, 2 targonca, 4 eke, kerf téshez való oszlopok és épületfaanyag Szent László utca 8

Egy 15 soros verőgép eladó. II, Rákóczi út. Fabula kovácsnál

Egy pár férfilegna eladó. IV, Földvári-utca 13

1. Batthyány-utca 8 számú ház és egy alsóvági tehénlegelő eladó. Bővebbet Vajda utca 3

Fiatl segédet és kézilányt női munkához felveszek. Haán-utca 14

Motorkerékpár-oidalkocsi, eladó. I, Wesselyi-utca 21

Négy 1 szobás lakóház eladó. v, fan csics-utca 25

Zöldfa utca 25 számú ház felérőze eladó. Erdeklődni IV, József-utca 29 szám alatt

Nőiruhák, 1 pár boxcsizma, 45-ös, uj onnan fejelve. eladó. Jókai-utca 14

Egy gramofon eladó. vitéz Gömbös Gyula-ut 19

Eladó 2 fiatal igásló, 2 borju. Felibe kiadó 5 db fajliba. Érdeklődni Szigetvári-u. 41,

Két igásló, 1 kocsi, lószerszám eladó. Kisrét tanya 7/1 szám

Medgyesbodzás, Gábor-telepen vegyeskereskedés üzletem 880 négyzetöölés háztelkekkel együtt eladó. Asztalos Mátyás kereskedő

27 es cipőre való barna hócipő eladó. VI, Perényi utca 52

Kisfűnyesen 3 hold föld kiadó. Bővebbet Földvári-utca 21. Ugyanott takarításért lakást adok

Kukoricakóró, közel a városhoz. eladó. Gróf Tisza István út 52

Két db női hosszú kabát eladó. IV, Hajnal-utca 1

Vadomatuj ponyva, sparherdt, szövészek eladó. V, Bessenyei-utca 142

Két db 4 hónapos süldő eladó. Fűrjes-tanya 1559/1

Pénzesztársat keresek jó befektetésre Cim a kiadóban

30 hold föld negyedéből kiadó. I, Kes-tély-utca 25 szám

Egylámpás rádió eladó, balkaros cipő-fűzőgépet vennék. IV, Reményi-utca 13

Levente utca 29 számú ház eladó. Ertekezni Bocskai utca 15 szám

220 as Puch motorkerékpár, prima gumikkal, eladó. V, Táncsics utca 25 szám

A görög keleti egyház keres 2 hold szőlőbe vincellért. Jelenkezni lehet vasárnap 11 órakor Horthy Miklós-ut 53

I. oszt. ARANYPARMEN ALMA

ismét kapható, nagyobb mennyiségben is, olcsó árak!

Bánszky szatócsüzlet, Tompa-utca 25 szám.

Állomásról közel gyümölcsös telek eladó. V. Gyár-utca 25 Erdeklődni V, Reviczky utca 27 szám Ugyanott férfi tekete féli rövidkabát eladó

70-80 cm hosszú kézikoffert azonnal vennék. Csató kertész, Gerla-Kőgyes 9

Kezdőket angolra tanítanék. Szent István tér 10

Konvenciók bérest keresek, Jelenkezés vasárnap délelőtt Lepény-utca 1

2+1 Rádió eladó, Kazinczy-utca 34 sz.

Háromnegyedes nőikerékpár, Singer varrógép, férfikerékpár, jó gumikkal. eladó. V, Reviczky-utca 16

1 szobás közös konyhás lakás kiadó, saba és egy asztal eladó. V, Fiumel-utca 10 szám

Libatőrő asszonyt 1 hónapra felfogadok. Jelenkezni Hajnal utca 10

Bútorozott szoba előszobával kiadó. IV, Csokonay-utca 14/1

Eladó Mezőmgyeren 2 holdról kóro. Erdeklődni III, Zöldfa utca 19 szám

Megbízható bejárónót vagy mindeneset fe veszek. Andrassy-út 10

100 as Csepel, 90 százalékos gumikkal és két tartalék külsőgumival eladó. Andrassy út 21

Jókai könyvek olcsón eladók, Kat. Mészáros-ház, Gutenberg utca 3

Kukoricát adok szegért. I, Kölcsey-utca 5 szám

Nagy asztalsparherdt eladó. V, Reviczky utca 22

Egy cserépkályha és 1 kocsi tők eladó. Kazinczy utca 8

8 hold és 265 négyzetööl föld bérbe adó Békéscsabán, Kamutkert, IX. ker, 240 szám alatt

Egy db fűstehén eladó Polják Pálnál, Kereki holdak 1876 tanyaszám

Fiút tanulónak felveszek. Ruck Antal asztalos Földi utca 7

800 kéve kukoricaszár eladó. Erdeklődni lehet Farkas főmőlnárnál, Rákóczi Ferenc ut 31 35

Kó o. törek és csuhé eladó. IV, Reményi-utca 6

Szerény igényű asszony vagy leány könnyű munkakörrel idős hölgyhöz felvétetik. Haán-utca 8

Egy kocsi szalmát 6 kocsi trágyáért cserélek. IV, József-utca 17

Eladó rövid felöltő és báránybéléses bekecs. Megtekinthető hétköznap Irányi utca 13 alatti szabóüzletben

Két sparherdt, kályha, saba, varrógép eladó. VI, Nagyváradi-utca 3

Egy jó fejstehén eladó. Kisrét 21 tanyaszám

Jóminőségű férfi felöltő, használt ajtó, kevesebb nád eladó, VI, Nagyváradi utca 30

Épületfaanyagok eladók. I, Csorba-utca 3

Közelellős tehén eladó. Felsőnyomás 179 tanyaszám

Tengeriszár, tők, takarmányrépa olcsón eladó Csató kertésznél, Gerla-Kőgyes

III-IV. kerületben egyedül álló szobát bérelnék Cim a kiadóban

Gyermekkocsi remélesre, javítása, átalakítása Széchenyi utca 8

200-as James és 175-ös Jawa motorkerékpár eladó vagy segédmotorért elcserélhető Szentéfal, Tisza István-ut 28/1

Tanulóitányt felvesz nőiszabó. Kistabán-utca 23, bejárat Horváth-utcából

Egyéves süldő eladó. III, Munkás-u. 2/2

Állandó mellékeréshez juthatnak ismeretséggel rendelkezők. Szakértelem nem szükséges. Ajánlkozások „Mellékereset” jellegre a kiadóba

Bejárónót egész vagy félnapra felvesz Hugyeczak, Deák utca 16

Nagyrétben, Köröspart mellett, 2 éves koca bizonak eladó. 2313/1 tanyaszám

Nagyrétben, vágóhídi dűlőben, fa eladó 2232 tanyaszám alatt

Főlház eladó. III, Déli sor 55

Főútvonalon jóforgalmu kovácsműhely részecsedésre, esetleg hasznabérbe kiadó. II, Rákóczi Ferenc-ut 121

Felsőnyomáson 2 hold föld a Hankó-féle földből, 1 itatórályu és acrtészető cementvályu eladó. III, Inkey-utca 7

Egy oktáról kóro eladó Kisrétben. Bővebbet Horváth-utca 2

Kóro, csuhé eladó. Gyulai-ut II. dűlő, II. tanya

Ablaküvegek eladók. VI, Berzsenyi-utca 37

Hálósobabútor és 3-as toilletfütkör külön eladó. V. Nagy Sándor-utca 44

Mély gyermekkocsi és Lerántffy-utca 62 számú ház eladó

5 hold föld hasznabérbe kiadó. Perényi utca 57

Férfi fekete kabát eladó. V, Pozsonyi-utca 66

Kifutófiut, kiszolgálótányt felveszek fűszerüzletbe. IV, Vörösmarty utca 13 sz.

Egy oktáról szalma, kerékpár, sertéső eladó. Berzsenyi utca 45

Tisztított új nád eladó. Kisrét, dr Francziszky-hert

Alighasznált férfi féli szűrkekabát, egy pár boxcsizma eladó. I, Kisfaludy-utca 10

Egy erős ló, kocsi eladó. Mezőmgyer, Nap-utca 3 szám

Eladó favázás szalagfűrészgép és 0.6 tizedea villanymotor. Egressy-utca 29

Egy boglya gyepszóna és kóro eladó. V. Bocskó-utca 2

Férjhezmenne jobb iparos családból középkorú r. k. özvegy saját házzal, józanéletű, biztos megelhetésű férfithez. Leveleket „Nyugodt otthon” jellegre a kiadóhivatálba kér

Fűrjesen, a vasúti megálló mellett fél hold prima szentő eladó. Bővebbet Nagyné, Telep utca 7

Egy db fiatal fejstehén eladó. I, Gálk János utca 3

I, Batthyány-utca 7 számú ház eladó

Festődei munkásokat felvesszünk. Papp-festőde, Teleki-u. 3 szám

Jómunkás férfifodrászt azonnalra felvesz Bogár fodrász, Gyula x

Kovácssegédet, vascsörgőgyossegédet felveszek. Suhajda, Ór-utca 10

Egy 3 éves hasas üsző eladó Kerek 1771 tanyaszám

Premier szénkályha a hozzávaló csövekkel eladó dr Horváth, I, Horthy M. út 12

5-1-es rádió eladó Vandháti-út 4

Elveszett mult szombaton a város belterületén egy barna borjúbőr pénztárca pénzzel és egy segédrendőri arcképes igazolvánnyal. A becsületes megtaláló a pénzt megtarthatja, csak az igazolványt küldje el a rajta levő címre

2 db sertés kukoricáért cserélhető I, Egressy-utca 9

Köszönet. Ezuton mondok köszönetet azon illetőnek, ki elveszett kenyérjegyeimet postán visszaküldte. Mokok Ilona Szemere utca 9

Eladó 1 pár jó lószerszám III, Kézai-u. I

Tiszta, új szövetruha olcsón eladó magas termetre. Dohányos Pál úriszabómester Békéscsaba, II, Rákóczi Ferenc-út 69 sz. Telefon 696

Szénkályha, hengermereső eladó V, Györi-utca 15

Olcsón eladó hódfarku cserép, szigetelőpaír, szalagfűrés, gyermekketrec, ajtó VI, Nagyváradi-utca 7

Eladó 2 igásló. Erdeklődni vasárnap egy óráig Prónay-utca 19, hétköznap kereki holdak 1867 tanyaszám

Kezdő gép- és gyorsíróleányállást keres. Cim a kiadóban.

Különbejárati utcai bútorozott szoba kiadó IV, Zsirus-utca 10

Nagyretben harmadik dűlőben egy okta bérbe kiadó. Bútorozott udvari szoba egy személynek kiadó Vajda-utca 3

Csizmadiaségédet és egy tanocot felveszek. Mengyán, IV, Pulszki-ut. 14

Egy igásló eladó Frisnyic **Iuvaros-nál** (Szarvasi-út mellett)

Sopronyi iskola mellett 3 kishold prima szántó eladó. Megbízva dr Medovarszky Minály ügyvéd.

Egy darab sertés hizlatára lekötethető. Gyulai ut második dűlő jobbra, ötödik tanya balra

Eladó! 5 db kétszarnyas (280x130), 2 db egyszarnyas ajtó és 3 db ikerablak (200x200). Főuri épület bontásából kerültek ki. Teljes vasalással és üvegezéssel. A legnagyobb igényeket is kielégíti. Bemutatja Kovács Lajos Békés, Sitkey-malom

Sparherdt eladó VI, Perényi utca 56-58 szám

Egy jókarban levő szőlőprés eladó I, Vajda u. 6

Kóro eladó vagy trágyáért elcserélhető. IV, Lenkey-utca 24

Burgonyát cserélek kukoricáért vagy árpáért Nagyrét tanya 2319/1 Mazán János

Nem műcastos
himzőfonál
nem műcastos
kézicérna
nem műcastos
stopoló
gobelintonál
gomblyukselyem
váltómes
FRANKL
BAROSS-UTCA 5

1 **tehén** eladó, vagy cserélhető V, Madách utca 45

Műhelyhelyiség kiadó és sparherd-planni eladó Gömbös Gyula ut 25

1700 kéve **körb** eladó Horthy M. u. 64

Alsóvégti **tehenlegető** eladó Földvári utca 6 (füszertűz er)

V, Hargittasor 9 számú **ház** eladó

Rövid **télikabát** eladó III, Dombos-utca 19

Házakarításért egészséges lakást világtájjal adok Ferenc József-tér 4, (emelet)

Negyedest és konvencióst keresek. Tehén felestartásra kiadó Klapka-u. 9

Igásló, csikó, kocsis eladó Telekgerendás 929 tanyaszám

Elveszett 5 db cukorka az Apponyi utcában. Kérem a becsületos megtalálót vigye Deák-utca 5 alá, hol jutalmat kap

1 1/2 hold Fényesen kiadó V, Máriási-utca 35

Igásló eladó Kistrét 32 tanyaszám

Steyer kocsis eladó IV, Hajnal-u. 8

400 kéve **kukoricaszár** eladó I, Bethlen utca 18

8 hónapos **süldő** eladó III, Szent Imre utca 2

3 hasaskoca eladó Gerendás 1340 szám Patay Pálnál

Soványliba kapható III, Szív-u. 10

Traktor cséplővel eladó Bézó Péter, V, Rákóczi ut 136 (kocsma)

Nőnek takarításért lakást adok I, Zsilinszky utca 17

...ntótt **sparherdt** eladó AEGV fűtőház, Bacsa Pálnál

Csuhé eladó gróf Tisza István-u. 47

V, Bem-utca 3 sz. **ház** eladó

Vasutaszubony eladó. Megbízva Pusztás Sándor szabósága Irányi-u. 8

Medgyesbodzásán a Keglevich-féle földből 2 hold eladó. Bővebbet Batthyány-utca 19

Férfikérőpár eladó I, Egressy-u. 47

4+1 okta szántó bérbeadó Thurzó u. 24 (delelőtt)

Vajda utca 10 számú ház eladó (közel a központhoz) Ugyanott használt ablakárma kettő ablakkal tűzfűrészt cserélhető

20 hold föld negyedéből kiadó. Bővebbet I, Thessedik-utca 25

2+1 amatőr rádió eladó I, Zsilinszky-utca 8

Egy külön hangszórás rádió 120 P-ért eladó, esetleg élelemért cserélendő Gutenberg utca 1

Csorvást kövesút mentén, várostól 12 km-re 10-15 hold **felesbe** kiadó Földváry-utca 16

I gyermekketrec eladó Árpádsor 104

Eladó Balassa és Zrínyi-u. sarkház, ugyanott zongora és egy művészi díőfa-írásztal

V, Bem utca 3 számú nagy családi ház eladó

200 kéve rözse eladó Kistrét Kerepeczki György tanya

V, Tompa utca 7 szám alatt I fekete télikabát eladó

600 kéve kukoricaszár eladó. Érdeklődni IV, Hal-u. 6

Poloskairtást vállalkozó, háztartási alkalmazottakat elhelyezek Beszedáné Irányi utca 2

Békéscsaba MÁV állomáshoz közel **jó családi ház** eladó. Érdeklődni lehet Rákossy Jenő ut 9

Hétfőn elveszett egy jeggyűrű. Kérem, aki a gyűrűt megtalálta vigye a kiadóhivatalba, hol jutalmat kap

Kukoricaszár eladó III, Tomori-u. 2

4 ker **gyermekkoscsit** veszek, hét db **angoranyúl** eladó Vajda utca 6

Eladó tők Zsilinszky-utca 46

Egy jókarbanlevő asztalsparherdt eladó Szent István tér 10 (házmesternél)

Ebédlobútor eladó. Megtekinthető naponta 2-3 óra között Vágóéknál, Közraktárban

Fekete fedeles hintó eladó Zlehovszkynál, Horthy M.-út 42

V, Kolozsvári-utca 27 számú üzlethelyiséges ház eladó

Ház eladó 1200 n öllel V, Nagy Sándor utca 47/1

Középtermetre női ruha eladó V, Tancsics utca 3

Mosónő ajánlkozik házakhoz II, Szigligeti-utca 11

Vandbátón 1 okta jól termő föld haszonbérbe azonnal kiadó. Érdeklődni Jókai-ut 24

Kancaló eladó Komutpuszta 525 Zahorán Györgynél

Bejárónőt keresek delelőttre, háztartás nincs. S échenyi u. 5. III. em. 3

Nagyrethben szeszfordói dűlőben tanyá a alkalmas másfél okta e adó. Érdeklődni 2511/1 tanyaszám

Beköltözhető Tancsics-utca 18 számú **ház** eladó. Felvilágosítást nyújt dr Biró Emil ügyvéd

Gyermekketrec eladó V, Thököly utca 41

Fejőstehén eladó III, Szerdahelyi u. 5 szám

Használt **kútágas** eladó V, Besenyey-utca 7

Gubicsza István

...g. ingatlanforgalmi irodája Békéscsaba, Andrássy-út 20. Telefon 454

Eladó földek:

7 hold Sopronyon, csorvási határnál, 12 hold a békési határban, 2500 P, 100 hold tanyás Körösladányánál, 8 kishold tanyával Békésmegyerénél, 16 hold szeghalmi határban, 2500 — 6 hold a kondorosi kövesút mellett.

Eladó házak:

Fovarsay Máté-u. 8 sz. 2 szobás villaház, Thessedik u. 28, Pilsudarky u. 16 Vajda u. 10, Jókai u. 61 (kétbarmad), Széki sor 30, Besenyey utca 115, Tancsics utca 18, Kolozsvári-u. 62 adóm Perényi utca 69, Kolozsvári utca 84 sz. két szobás, adómentes Nagy Antal-utca 10, Csánti utca 25 sz. 12 000 P, Besenyey utca 43, adómentes, 3 utcai szobás ház. Gyöngyösi u. 37, adómentes 2 szobás. **Ujki-győson:** Kossuth-utca 44, Wenckheim utca 19.

Házhely Tompa-u. 15 sz. alatti eladó.

Kérem, keressze fel irodámat!

Iroda: órák 9-1-ig és 4-6 óráig.

Finom fekete női télikabát, fekete férfi télikabát közép-termetre, 41-es tisztí csizma, tisztí köpeny, karakür hencsertakaró, zsaket mellény-nyel, majdnem új, modern állólámpa eladó Bánszky-utca 1

Ügyes kötöttárú javító

varrónót felvesz

Stifler kötőde

Beliczey utca 5 sz.

Kovácsműhely-berendezés

és erős travers, golyócsap-ágyas, gumi alá való vas-keretekkel és használt stráf-kocsi eladó III. ker. Gömbös Gyula-út 38

Cipészsegédet

állandó munkára felvesz

Nyilas András cipész

Andrássy-út 18

Szabó-

segédeket

állandó munkára felvesz

GYEBROVSZKY szabó

Andrássy út 10

HÍREK

* **Eljegyzés.** Zsibrita Mária és Szilágyi Béla MÁV üzemi altszjt jegyesek.

* **Házasság.** Willenthal Margit és Fazekas Lajos szeptember 23-án házasságot kötöttek.

— **Hortobágyi Jenő** miniszteriumi sajtóelőadó. Hortobágyi Jenőt, a Körösvidék volt belső munkatársát, akinek neve főként felünést kellett finnországi, majd oroszországi haditudósátsai által vált országosan ismertté, miniszteriumi sajtóe óadóvá nevezték ki.

* **Házasság.** Komáromy Irén, a Békés-Csabai tákarékpénztár egyesület nyug. cégvezetője f. hó 8-án elhunyt. Temetése f. hó 10-én d. u. 10 órakor lesz az Achim-utca 16 számú gyászszobából a Széchenyi-ligeti rómkat. temetőben lévő családi sírboltba. Kiterjedt rokonság gyászolja.

* **Iparosok figyeimébe!** Faszén-, cérna- és carbid-utalványokat október 11-, 12- és 13-án ad az Ipartestület.

Utazásnál
a változó életmód zavarja a rendszeres emésztést. Ez émelygést, fejfájást okoz. Ne felejtse, hogy utazáshoz szükséges a jó hashajtó.

— **A békéscsabai október 6-iki ünnepségről** szóló beszámolóinkkal kapcsolatban a félreértések elkerülése végett közöljük, hogy a kegyeleti stafétában résztvevő valamennyi csapat leventecsapat volt s az elsőnek befutó csapatot az iparosfanoncskola leventéi alkották.

— **Régiből újat!** Az erzsébethelyi állami elemi iskolában ismét megkezdik az elmúlt évben nagy sikert aratott, nagyon hasznos »régiből újat« ingyenes varró- és szabótanfolyamot, melyen az idén szórakoztató felolvasások is lesznek s a hallgatókat a munka ideje alatt gramofonlemez szórakoztatja. Előadások hetenként kétszer, szerdán és szombaton. Beiratások s a tanfolyam kezdete október 13-án, 6 és 8 óra között.

— **A Vöröskeresztért.** Id. Gavenda Béla táncitanító 42 pengőt gyűjtött és adományozott a Vöröskereszt javára. Az adományért ezúton mond hálás köszönetet a Vöröskereszt helyi elnöksége. — Ugyancsak köszönetet mond a Vöröskereszt elnöksége a HONSZ békéscsabai csoportjának, mely 20 pengőt adományozott a Vöröskereszt javára.

— **Ezen a héten a Réthy és a Thöresz** gyógyszerár tart éjjeli szolgálatot.

— **A Közjóléti Szövetkezet,** mely a széles néprétegek szociális viszonyainak megjavításáért munkálkodik, a honvédsaládok kereseti lehetőségét azzal is fokozni kívánja, hogy kender ad ki fonásra. Azok, akik kenderfonást vállalnak, minél előbb jelentkezzenek a Szövetkezet Széchenyi-utca 2 szám alatti hivatali helyiségében.

Ifj. Gavenda Béla új tánc-tanfolyama
megkezdődött. Beiratkozni még lehet. O csó tandj, jó tanítás. Vasárnap délután és este óssztánc III, Kazinczy-utca 26 szám

Figyelem!

Mindenféle nemes nyersbőr, úgy-mint **mókus, róka, hórscsög, görény, vakond, lóka** stb.

a legmagasabb napiáron veszek

Használt szőrmebundákért a leg-
röbbit fizetek. Javítást, átalakítást,
szőme és bőrkabátfestést szak-
szerűen a **legolcsóbban** végez

Pongrácz András

szűcsmeister, I-ányi utca 13

Asztalossegédeket állandó munkára azonnal felveszek

Hugyecz Pál asztalosüzeme
Klapka utca 11 szám

3 helyiségből álló műhely

(esetleg raktárnak) kiadó. Háló szobabútor eladó Csokonai utca 8

Eladók kvarcköves termény darálók

Darál minden szemes és olajos magvakat kézi és gépmeghajtásra
Kapható: **Achim-utca 5**

Jóházból való fiút pincértanulónak felvesz

az Ipartestületi vendéglő.

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtbe tetlen gyermekük, testvérünk és rokonunk

KRÁLIK OSIKA

temetésén megjelentek és rész vétőkkel soha el nem muló fáj dalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

III., Déli-sor 17

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik jó feleségem, drága jó édes anyánk, negyemamánk, testvérünk és rokonunk

Csepregi Györgyné

szül. Boncsik Judit

temetésén megjelentek és soha el nem muló fáj dalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család

(Kistrét 43/2 tanyaszám)

Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik felejtbe tetlen, drága jó férjem

Fabulya Mihály

temetésén megjelentek és soha el nem muló fáj dalmammat enyhíteni igyekeztek, úgyszintén a békéscsabai Villamo mű Igazgatóságának, volt munkatársainak és a Tűzharcos bajársaknak ezúton mondok hálás köszönetet.

Özv. Fabulya Mihályné

Degré utca 25